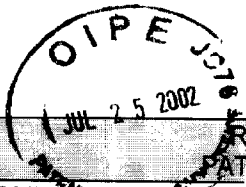


BOX ASSIGNMENTS



08-02-2002



DO NOT USE FOR TRADEMARKS

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER OF P.

102175969

SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS OR COPY THEREOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNORS(S)):

1. BOMBARDIER INC.

3.

5.

7.

2.

4.

6.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: BOMBARDIER-NORDTRAC OY

ADDRESS: Teollisuustie 13, PL 8040, Fin-96101 Rovaniemi, Finland

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)☒ ASSIGNMENT OF☒ WHOLE☐ PART INTEREST☐ ORIGINAL☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY☐ CHANGE OF NAME☐ VERIFIED TRANSLATION☐ SECURITY ☐ MERGER☐ OTHER:

EXEC. DATE: July 8, 2002

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HEREWITH: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!)

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S)

M#

1st INVENTOR

B. PATENT NO(S)

M#

1st INVENTOR

series code/serial no

If not in Item 1

If not in Item 1

09/853,574

274068

6,390,219

274068

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence
Concerning Document Should be Mailed:

Pillsbury Winthrop LLP

Intellectual Property Group

1600 Tysons Boulevard McLean, VA 22102

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL = 1

7. AMOUNT OF FEE DUE: (Code 581)

ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

5.5 ATTY DKT:

P 274068

RP-00150-US2

8. PLEASE CHARGE TO OUR DEPOSIT ACCOUNT

NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO

9919

274068

MATTER NO.

CLIENT REF.

dup. sheet not required

CLIENT NO.

MATTER NO.

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

10. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

3

Signature

Attorney: Jeffrey D. Karceski

Reg. No. 35914

Date: July 25, 2002

Atty/Sec: JDK/SMW

TEL: (703) 905-2110

FAX: (703) 905-2500

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

08/02/2002 GT0N11 00000006 033975 09853574

01 FC:581

40.00 CH

30304828_1

PATENT
REEL: 13135 FRAME: 0958

PAT-114X 5/02

WORLDWIDE ASSIGNMENT

WHEREAS, BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, J0E 2L0, Canada (hereinafter referred to as the Assignor), has acquired, by virtue of an assignment from Esa **VAÏSANEN**, copy attached, an invention entitled:

REAR SUSPENSION SYSTEM FOR A SNOWMOBILE

for which application for Letters Patent now issued has been filed in the following country:

| <u>Country</u> | <u>Filing Date</u> | <u>Serial No.</u> | <u>Issue Date</u> | <u>Patent No.</u> |
|----------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| United States | May 14, 2001 | 09/853,574 | May 21, 2002 | 6,390,219 |

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER-NORDTRAC OY, a corporation under the laws of Finland whose full postal address is Teollisuustie 13, PL 8040, Fin-96101 Rovaniemi, Finland (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One U.S. Dollar (US \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents, the Assignor, has sold, assigned, transferred, and set over, and does hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, the entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and Assignor hereby authorizes and requests the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;


AND, ASSIGNOR HEREBY covenants that its authorized representatives have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, ASSIGNOR HEREBY further covenants and agrees that its authorized representatives will, without further consideration, communicate with the Assignee, its

successors and assigns, any facts known to them respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

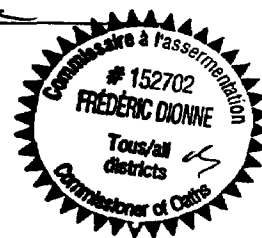
It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, ASSIGNOR'S REPRESENTATIVE HAS SIGNED:

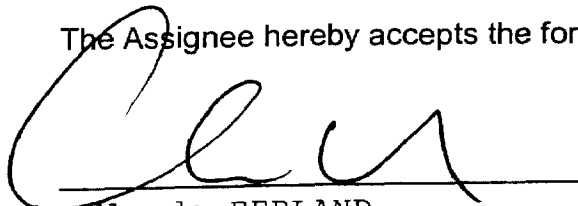

Jonathan D. CUTLER
Director, Legal Services, Intellectual Property
Bombardier Inc.

Date of Signature: 8 July, 2002
Place of Signature: Valcourt, Canada


Frédéric DIONNE
A Commissioner, etc.



The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:


Claude FERLAND
Administrator
Bombardier-Nordtrac OY
Date of Signature: July 5, 2002
Place of Signature: St-Bruno, Qc, Canada


Witness